

北海道にこだわったメニューを、お楽しみください。  
Please enjoy our menu that focuses on Hokkaido.



**HOKKAIDO Vegetables**  
① Soup curry with plenty of Hokkaido vegetables

道産野菜たっぷりのスープカレー  
汤咖喱，配以大量北海道蔬菜 湯咖喱，配上大量北海道蔬菜  
도산 야채 가득한 수프 카레

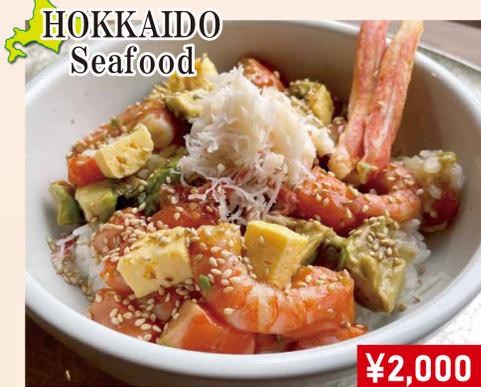
¥1,800



**SHIRAOI Beef**  
② Beef sukiyaki bowl made with Shiraoi beef from Hokkaido

北海道白老産 牛の牛すき丼  
使用北海道白老牛制作的牛肉寿喜烧盖饭  
使用北海道白老牛製作的牛肉壽喜燒蓋飯  
홋카이도 백로산 소의 쇠고기 스키 덮밥

¥4,000



**HOKKAIDO Seafood**  
③ Poke bowl filled with Hokkaido seafood

道産魚介たっぷりのポキ丼  
盛滿北海道海鮮的夏威夷盖饭 盛滿北海道海鮮的夏威夷蓋飯  
홋카이도 어패류 가득한 포키 덮밥

¥2,000



**Farm pork loin**  
④ Sauce cutlet bowl (made with farm pork loin)

ソースカツ丼  
(牧場の豚ロース使用)  
酱汁猪排碗 酱汁猪排碗  
소스 컷렛 덮밥

¥2,000



**HOKKAIDO Donburi**  
⑤ Hokkaido Taste Comparison 6 Set

(Braised pork belly rice bowl, salmon rice bowl, eel rice bowl, toro-taku rice bowl, kakiage rice bowl, miso soup)

北海道食べくらべ6セット  
(角煮丼・サーモン丼・うな丼・とろたく丼・かき揚げ茶漬け丼・味噌汁)

北海道风味对比6件套  
(红烧猪肉盖饭、三文鱼盖饭、鳗鱼饭、金枪鱼腩盖饭、什锦天妇罗茶泡饭、味噌汤)

北海道口味对比6件套  
(红烧肉盖饭、鲑鱼盖饭、鳗鱼盖饭、鲔鱼腩盖饭、什锦天妇罗盖饭、味噌汤)

홋카이도 먹기 쿠라메 6 세트  
(각 삶은 덮밥, 연어 덮밥, 우나 덮밥, 토로 타쿠 덮밥, 튀김 덮밥, 된장국)

¥3,000



④2 Fatty tuna and takuan rice bowl

トロたく丼  
肥鰹魚配醃蘿蔔飯 肥金枪鱼配腌萝卜饭  
토로 타쿠 덮밥

¥1,500



④3 American Tsukemen

アメリカヌつけ麺  
美國沾麵 美国沾面  
아메리칸 츠크멘

¥1,800



**Sapporo No.1 Parfait: Sato Parfait Tasting Comparison with Three Colors of Ice Cream**

札幌No.1パフェ 佐藤パフェ食べくらべアイス三色盛り  
札幌排名第一的芭菲：佐藤芭菲与三种颜色冰淇淋的口味对比  
札幌排名第一的芭菲：佐藤芭菲與三種顏色冰淇淋的口味對比  
삿포로 No.1 파르페 사토 파르페 먹기 쿠라메 아이스 삼색 모듬

¥1,300

④0 Admission fee includes one drink

入場料 1ドリンク付き  
入場費含一杯飲品 입장료 1 음료 포함

¥1,000

## -Snack & Dessert-



⑨ The 6 Parfait  
The6 파페  
6号芭菲 6號芭菲  
The6 파르페

¥1,200



⑥ Deep fried young chicken  
若鶏の唐揚げ  
炸嫩鸡 炸嫩雞  
어린 닭 튀김

¥500



⑦ French fries  
フライドポテト  
炸薯条 薯條  
감자 튀김

¥550



⑧ Braised pork and boiled egg  
豚の角煮と煮卵  
红烧肉和水煮蛋  
紅燒肉和煮蛋  
돼지 발육음과 삶은 계란

¥650



⑩ Toro Taku  
トロたく  
托罗·塔库 托羅·塔庫  
토로 타쿠

¥650



④0 Sake ice cream  
酒アイス  
清酒冰淇淋 清酒冰淇淋  
술 아이스

¥650



⑪ Assortment of 2 kinds of sausages  
ソーセージ 2種盛り  
两种香肠的组合  
兩種香腸的組合  
소시지 2종 모듬

¥700



⑫ Fried potatoes with cheese  
揚げじゃがチーズ  
奶酪炸土豆 起司炸土豆  
튀김 감자 치즈

¥550



⑬ Mixed nuts  
믹스너츠  
混合坚果 混合堅果  
믹스 너트

¥350



⑭ Shiratama Cream Zenzai  
白玉クリームぜんざい  
白玉奶酪善財 白玉奶酪善財  
시라타마 크림 젠자이

¥750



⑯ Marshmallows for grit  
グリット用マシュマロ  
棉花糖代替砂砾  
棉花糖代替砂砾  
그릿용 마시멜로

¥200



④1 Various floats  
フロート各種  
各種浮標 各種浮標  
플로트 각종

¥650

## -Soft drink-

- ⑳ Uron tea 烏龍茶 우롱차
- ㉑ White water 白開水 화이트 워터
- ㉒ White soda 白汽水 화이트 소다
- ㉓ Pepsi 百事可樂 펩시 콜라
- ㉔ Melon soda 哈密瓜汽水 멜론 소다
- ㉕ Lemon squash 檸檬汁 레몬 스쿼시
- ㉖ Iced coffee 冰咖啡 아이스 커피
- ㉗ Hot Coffee ホットコーヒー 熱咖啡 뜨거운 커피
- ㉘ water 水 물

⑳~ ¥300

¥600

¥200



カムイ・ミンタルの塩付 Kamui Mintaru with salt 加盐的神威·明塔魯  
加鹽的神威·明塔魯 카무이 민탈 소금 포함

## 酒 Hokkaido Japanese Sake Tasting

道産 日本酒 3種飲みくらべ  
三種北海道清酒の品鑑対比  
三種北海道清酒の品鑑対比  
홋카이도 사카쿠라 일본 술 마시는 쿠라메

¥1,500

## -Alcohol-

- ㉙ Draft beer ドラフトビール 生啤酒 초안 맥주
- ㉚ Asahi Dry Zero (non-alcoholic beer) アサヒ ドライゼロ (ノンアルコールビール) 無醇啤酒
- ㉛ Wine by the glass グラスワイン 按杯出售的葡萄酒 유리 와인
- ㉜ Bottle of wine ボトルワイン 一瓶葡萄酒 병 와인
- ㉝ Nikka Whisky (highball or on the rocks) ニッカウヰスキー (ハイボール or ロック) 無醇啤酒

¥700

¥700

¥750

¥4,500

¥700